

# Tsev Kawm Ntawv Daim Ntawv Txheeb Qhia Dej Num Luv, 2007-08

*Rau: John H. Still*

**Chaw Nyob:** 2250 John Still Drive  
**Thawj Xib Fwb:** Andy O'Neil

**Xov Tooj:** 916-433-5375  
**Qib Kawm Siab Kawg:** K-8

Tsev Kawm Ntawv Daim Ntawv Txheeb Qhia Dej Num Luv (SARC) yog qhia rau niam txiv thiab neeg zej zog kom muaj zaim muag ceev pom txog tsev kawm ntawv teg dej num. Cov ntsiab lus nyob hauv tsab ntawv no yog txheeb qhia txog rau lub xyoo kawm ntawv 2007-08, tsuas yog lub Tsev Kawm Ntawv Tej Nyiaj Txiag Thiab Tsev Kawm Ntawv Cov Kev Kawm Tiav log thiaj yog qhia txog xyoo kawm ntawv 2006-07. Xav paub ntau txog tsev kawm ntawv, niam txiv thiab neeg zej zog yuav tsum saib kom txhua Tsev Kawm Ntawv Daim Ntawv Txheeb Qhia Dej Num (SARC) los yog hu mus cuag tau tus thawj xib fwb hauv tsev kawm ntawv los yog hauv cheeb tsam tsev kawm ntawv lub chaw ua hauj lwm.

## **Qhia Txog Lub Tsev Kawm Ntawv**

---

Peb lub homphiaj yog sib sau tus txheejtxheem qauv qhia ntawv uake kom txhawb tau kev kawm mus zoo, kub siab kawm ntawv, zoo siab tos txais txhua haiv neeg thiab muaj kev sib nkag siab txog txhua tus menyuum hauv John Still.

Cov xibfwb ntaus nqi hnyav rau ntawm lub hauv paus qauv qhia ntawv uas tsim los txhawb peb cov menyuum kom kawm tau ntawv zoo, kawm kom muaj tus cuj pwm zoo ntawm lawv tus kheej thiab lwm tus, thiab txhawb kom muaj kev ntsaw thiab kom muaj peev xwm ua ib tug neeg xav kawm ntawv tas mus li. Cov kev kawm no yuav nyob nrog lawv mus rau txoj kev kawm ntawv qib siab (high school thiab college).

Peb yuav ceev tus qauv kawm ntawv kom siab thiab muaj kev cia siab tias menyuum yuav kawm tiav nrog rau tus qhabnias siab!

Cov xibfwb thiab niamtxiv lajmej pejxeem ntawm John Still mob siab rau txoj kev kawm ntawv ntawm peb cov menyuum. Nyob rau qib qis (elementary), peb kub siab rau sab nyeem ntawv, zauv thiab lus Askiv uas pab los ntawm cov kev pabcuam hu li "Open Court, Saxon Math and Hampton-Brown Programs". Nyob rau qib nrab (middle school), cov kev pabcuam hu li "Corrective Reading" tau muab nthuav qhia thiab tsis tas li ntawv peb siv cov kev pabcuam hu li High Point rau cov ELD "High Point for ELD", hos siv cov Kev Siv Lus hu li HOLT rau sab ntaub ntawv nyob rau qib 7 thiab qib 8 "HOLT Language Arts for Literature".

Muaj ntau yam kev kawm tom qab tsev kawm ntawv los pab rau peb cov menyuum. Pab qhia ntawv txuas ntxiv (Extended-day) yog los pab qhia txhawb ntxiv rau lub hauv paus txheejtxheem qhia ntawv. JASPER yog ib qho kev pabcuam tom qab tsev kawm ntawv rau cov menyuum nyeem tau sau tau xws li qib 1 txog rau qib 6. Cov menyuum yuav muaj khoom noj txom ncauj thiab kev pabcuam txhawb ntxiv rau sab kev kos duab thiab kev xyaum ua zaub mov noj. PASSAGES, yog ib qho kev pabcuam rau cov menyuum hnuv nyug 10-14 xyoos, qhov no yuav pab rau lawv txoj kev kawm, kev saib thiab kawm ua yeebyam, kev dhia ua si, khoom ua si, mus ncig ua si, mus koom kev lomzem, thiab kawm txog yam yuav siv rau lawv lub neej nyiaj hnuv no. Peb lub chaw saib/qiv ntaub ntawv muaj tus neeg ua haujlwm ib hnuv nkaus nyob rau hauv qib elementary hos muaj tus ua haujlwm ib nrab hnuv nyob rau hauv qib 7 thiab qib 8 los pab peb cov menyuum, niamtxiv, thiab xibfwb. Peb lub chaw saib/qiv ntaub ntawv muaj txog li 6500 yam ntaub ntawv nyeem txij qib K-8 thiab lwm yam ntaub ntawv los qhia kev tshawb fawb. Peb cov menyuum muaj feem xyuam mus koom tau ntau yam tseem ceeb uas peb muaj. John Still pab tub pajruag thiab tshuab raj hu li "Band and Orchestra" ncha thoob rau koog tsev kawm ntawv hauv zej zog nod thiab thoob lub xeeb nod nrog rau kev muaj yeej thib-ib ntau zaus thiab muaj kev qhuas tias ua tau zoo heev. Tub thiab ntxhais muaj kev sib tw ntau yam nyob rau hauv koog tsev kawm ntawv nrog rau sab kev cuam pob (basketball) thiab ncaws pob.

John Still tau txais tseemfwm pob nyiaj txiag uas tseem ceeb heev los mus txhim kho pab rau lub tsev kawm ntawv. Pob nyiaj txiag hu li SIP/SAC/ELAC yog los pab menyuum kev kawm thiab niamtxiv kev koomtes. Title I, Tsev Kawm Ntawv Qib Nrab "Middle School CSR" (Txo Menyuum Kawm Ntawv Hauv Chav Kom Tsawg) tau pab txo menyuum kawm ntawv hauv chav kom tsawg rau cov xibfwb. Lub koom haum Central Valley Foundation tau muab ib pob nyiaj txiag los pab rau peb cov menyuum Hmong-American. Cov kev pab no muaj xws li pab qhia ntawv, pab txuas lus rau niamtxiv ob tog thiab tsev kawm ntawv thaum lub xyoo sawv daws kawm ntawv thiab kawm ntawv lub caij ntuj so, nrog rau kev kawm txhawb ntxiv rau cov xibfwb hauv lub xyoo ntawd. Kev cob qhia rau cov niamtxiv puav leej muaj nyob nrog pob nyiaj nod thiab. Ib pob nyiaj txiag pabcuam rau sab kev nyeem ntawv thiab pab qhia ntawv hu li "Reading First" muaj los pab rau cov xibfwb txij li qib Pib txog rau qib 3 (K -3rd grades). Qhov kev pab rau cov xibfwb nod yog mus kawm ntxiv rau tom tsev kawm ntawv, soj ntsuam xyuas kev qhia ntawv, muaj kev sablaj, thiab lwm yam kev pab muaj rau cov xibf

## Cov Neeg Kawm Ntawv

<b>Cov Pab Pawg Neeg</b>	<b>Cov Muaj Npe Kawm</b>
Pes Tsawg Tus Neeg Kawm Ntawv	900
Neeg Asmeskas Dub	25.22%
Neeg Asmeskas Khab Los Yog	0.22%
Neeg Alaska	
Neeg Esxias	40.33%
Neeg Filipino	1.78%
Neeg Mev	24.67%
Neeg Pov Txwv	2.78%
Neeg Dawb (Tsis Yog Hispanic)	4.56%
Cov Sib Txuam Los Yog Tsis Teb	0.44%
Cov Txom Nyem Raws Tsis Cuag Luag	99%
Cov Neeg Xyaum Kawm Lus Askiv	46%
Cov Neeg Kawm Ntawv Muaj Cov Kev Tsis Taus	10%

## Teachers

<b>Indicator</b>	<b>Teachers</b>
Cov Xib Fwb kawm txhij Muaj Peev Xwm Qhia	45
Cov Xib Fwb Tsis kawm txhij Muaj Peev Xwm Qhia	1
Cov Xib Fwb Qhia Fab Nws Tsis Txawj	0
Muab Yuam Kev Xib Fwb Mus Qhia Rau Cov Kawm Lus Askiv	1
Tag Nrho Cov Xib Fwb Muab Yuam Kev Mus Qhia	1

## Tsev Kawm Ntawv Cov Vaj Tse

### **Cov Lus Nthuav Txog Kev Ntsuam Xyuas Tej Vaj Tse Zaum Dhau Los**

Zaum kawg ntawm cov chaw uas muaj kev soj ntsuam tiav tag los no yog lub 9 Hlis ntuj 2008.

### **Yuav tsum tau kho**

Lub sijhawm no nws tsis muaj yam loj uas yuav raug kho.

### **Twb kho lawm los yog twb npaj tau lawm**

Tsis muaj nyob rau lub sijhawm no

## Tswv Yim Qhia Ntawv Thiab Cov Ntaub Ntawv Cob Qhia

Cov Cag Tswv Yim Qhia	Cov Neeg Kawm Ntawv Uas Tsis Muaj Cov Phau Ntawv Thiab Cov Ntaub Ntawv Cob Qhia
Kev Nyeem Ntawv/Kawm Lus	0%
Kev Kawm Txog Zauv	0%
Kev Kawm Txog Yam Xeeb Txawm Muaj	0%
Kev Kawm Yav Dhau Los-Noob Neej Xeeb Txawm	0%
Kawm Lwm Hom Lus	0%
Kawm Kev Noj Qab Haus Huv	0%
Cuab Yeej Siv Rau Kev Kawm	0%
Kawm Kos Duab thiab Ua Yeeb Yam	0%

## Neeg Kawm Ntawv Kev Kawm

Fab Kev Kawm	Cov Neeg Kawm Tau Ntawv Zoo Hauj Sim Thiab Kawm Tau Zoo Tshaj Ntawm California Cov Quag Kev Sib Tw
Lus Askiv – Kev Kawm Lus	28%
Kev Kawm Txog Zauv	28%
Kev Kawm Txog Yam Xeeb Txawm Muaj	40%
Kev Kawm Yav Dhau Los-Noob Neej Xeeb Txawm	18%

## Kawm Ntawv Tiav

Qhov Taw Qhia	Tshwm Sim
Kawm tiav npaum cas	

## Tsev Kawm Ntawv Tej Nyiaj Txiag

Siv Txij Cas	Cov Kev Siv Rau Ib Tug Me Nyuam Kawm Ntawv (Cov Nyiaj Tsis Muaj Kev Txwv Xwb)
Hauv Tsev Kawm Ntawv	\$4,465
Hauv Cheeb Nroog	\$4,696
Hauv Xeev	\$5,300

## Kev Kawm Tau Zoo Zuj Zus

Qhov Taw Qhia	Tshwm Sim
2008 API Nce Qib (Los Ntawm 2008 API Ntawv Ceeb Toom Kev Kawm Nce)	656
Qib Thoob Plaws Hauv Xeev (Los Ntawm 2007 API Ntawv Ceeb Toom Qhov Pib)	2
2008-09 Kev Txhim Kho Kev Qhia Ntawv (PI Year)	Nyob Rau PI

## Kev Kawm Npaj Rau Qib Siab

Cov Kev Ntsuas	Raws Feem Pua
Cov Neeg Kawm Ntawv uas Kawm Tiav Ib Qho Hauj Lwm --- Kawm Ib Fab Kev Qhia Ua Hauj Lwm thiab Kawm Tiav High School Daim Diploma	
Cov Neeg Kawm Ntawv Tiav uas Kawm Tag NrhoTxhua Fab Raws Li California Tsev Kawm Ntawv Qib Siab Txwv Tseg los Yog California Tsev Kawm Ntawv Qib Siab Txoj Kev Txais Neeg Nkag	%

**John H. Still**  
**Tsev Kawm Ntawv Daim Ntawv Txheeb Qhia**  
**Txog Dej Num**  
**Qhia Txog Xyoo Kawm Ntawv 2007-08**  
***Luam Tawm Rau 2008-09***

The School

Raws li txoj cai, yuav tsum luam tawm Tsev Kawm Ntawv Daim Ntawv Txheeb Qhia Dej Num (SARC) ib xyooos ib zaug, uas qhia txog teeb meem thiab kev kawm ntawv ntawm ib lub tsev kawm ntawv dawb hauv California twg zus. Xav paub ntau txog SARC cov kev txwv yog muaj nyob rau ntawm SARC <http://www.cde.ca.gov/ta/ac/sa/>. Xav paub ntau txog tsev kawm ntawv, niam txiv thiab neeg zej zog ntsib tau tus thawj xib fwb los yog hauv nroog lub chaw ua hauj lwm.

**I. Ntaub Ntawv thiab Kev Muab Cuag**

[DataQuest](#)

*DataQuest* yog ib yam cuab yeej hluav taws xob khaws ntaub ntawv nyob ntawm <http://dq.cde.ca.gov/dataquest/>, uas muaj tej ncauj lus qhia ntiv txog lub tsev kawm ntawv no, lub cheeb nroog thiab lub xeev. thiab kev sib piv cov tsev kawm ntawv hauv lub cheeb tsam tsev kawm ntawv, cheeb nroog, thiab hauv lub xeev. *DataQuest* yog ib txoj kev tshaj tawm zoo heev txog cov tej dej num (xws li Kev Kawm Tau Ntawv Zoo Li Cas, Kev Kawm Zoo Tsim Nyog Txhua Lub Xyoo [AYP], cov ntaub ntawv sib tw, kev rau npe kawm ntawv, cov kawm ntawv tiav, cov tawm tsis kawm ntawv lawm, cov rau npe mus kawm rau cov fab twg, neeg ntiav ua hauj lwm, thiab cov neeg kawm Lus Askiv.

[Kev Siv Internet](#)

Muaj kev siv internet nyob rau hauv cov tsev qiv ntawv dawb rau laj mej pej xeem thiab lwm cov chaw uas laj mej pej xeem mus siv cuag (xws li Xeev California Lub Tsev Qiv Ntawv). Cov kev siv Internet nyob rau hauv cov tsev qiv ntawv dawb yog muaj rau cov xub mus txog xub tau siv xwb. Lwm cov kev txwv txiav yog muaj xws li siv tau thaum lub tsev qiv ntawv qhib ua hauj lwm xwb, lub sij hawm siv ib zaug twg ntev npaum li cas (nyob ntawm muaj tshuab khoom), hom khoom nyob rau hauv lub tshuab uas siv, thiab txoj kev luam ntawv tawm.

**II. Qhia Txog Lub Tsev Kawm Ntawv No**

[Kev Sib Cuag \(Xyoo Kawm Ntawv 2008-09\)](#)

Seem no yog qhia txog lub tsev kawm ntawv cov kev sib cuag .

Tsev Kawm Ntawv		Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv	
<b>Tsev Kawm Ntawv Npe</b>	John H. Still	<b>Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv Npe</b>	Sacramento City Unified
<b>Ke</b>	2250 John Still Drive	<b>Xov Tooj</b>	916-643-9000
<b>Zos, Xeev, Zip Zauv</b>	Sacramento, CA, 95832	<b>Web Site</b>	<a href="http://www.scusd.edu">www.scusd.edu</a>
<b>Xov Tooj</b>	916-433-5375	<b>Thawj Tswj Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv</b>	Susan E. Miller, Interim
<b>Thawj xib fwb</b>	Andy O'Neil	<b>E-mail Chaw Nyob</b>	superintendent@sac-city.k12.ca.us
		<b>Tus Cim CDS</b>	34-67439-6059323

[Piav Qhia Txog Lub Tsev Kawm Ntawv Thiab Lub Hom Phiaj \(Xyoo Kawm Ntawv 2007-08\)](#)

Seem no yog qhia tej lus txog lub tsev kawm ntawv cov hom phiaj thiab cov fab kev kawm.

Peb lub homphiaj yog sib sau tus txheejtxheem qauv qhia ntawv uake kom txhawb tau kev kawm mus zoo, kub siab kawm ntawv, zoo siab tos txais txhua haiv neeg thiab muaj kev sib nkag siab txog txhua tus menyuam hauv John Still.

Cov xibfwb ntaus nqi hnyav rau ntawm lub hauv paus qauv qhia ntawv uas tsim los txhawb peb cov menyuam kom kawm tau ntawv zoo, kawm kom muaj tus cuj pwm zoo ntawm lawv tus kheej thiab lwm tus, thiab txhawb kom muaj kev ntshaw thiab kom muaj peev xwm ua ib tug neeg xav kawm ntawv tas mus li. Cov kev kawm no yuav nyob nrog lawv

mus rau txoj kev kawm ntawv qib siab (high school thiab college).

Peb yuav ceev tus qauv kawm ntawv kom siab thiab muaj kev cia siab tias menyuum yuav kawm tiav nrog rau tus qhabnias siab!

Cov xibfwb thiab niamtxiv lajmej pejxeem ntawm John Still mob siab rau txoj kev kawm ntawv ntawm peb cov menyuum. Nyob rau qib qis (elementary), peb kub siab rau sab nyeem ntawv, zauv thiab lus Askiv uas pab los ntawm cov kev pabcuam hu li "Open Court, Saxon Math and Hampton-Brown Programs". Nyob rau qib nrab (middle school), cov kev pabcuam hu li "Corrective Reading" tau muab nthuav qhia thiab tsis tas li ntawv peb siv cov kev pabcuam hu li High Point rau cov ELD "High Point for ELD", hos siv cov Kev Siv Lus hu li HOLT rau sab ntaub ntawv nyob rau qib 7 thiab qib 8 "HOLT Language Arts for Literature".

Muaj ntau yam kev kawm tom qab tsev kawm ntawv los pab rau peb cov menyuum. Pab qhia ntawv txuas ntxiv (Extended-day) yog los pab qhia txhawb ntxiv rau lub hauv paus txheejtxheem qhia ntawv. JASPER yog ib qho kev pabcuam tom qab tsev kawm ntawv rau cov menyuum nyeem tau sau tau xws li qib 1 txog rau qib 6. Cov menyuum yuav muaj khoom noj txom ncauj thiab kev pabcuam txhawb ntxiv rau sab kev kos duab thiab kev xyaum ua zaub mov noj. PASSAGES, yog ib qho kev pabcuam rau cov menyuum hnuv nyug 10-14 xyoos, qhov no yuav pab rau lawv txoj kev kawm, kev saib thiab kawm ua yeebyam, kev dhia ua si, khoom ua si, mus ncig ua si, mus koom kev lomzem, thiab kawm txog yam yuav siv rau lawv lub neej niaj hnuv no. Peb lub chaw saib/qiv ntaub ntawv muaj tus neeg ua haujlwm ib hnuv nkaus nyob rau hauv qib elementary hos muaj tus ua haujlwm ib nrab hnuv nyob rau hauv qib 7 thiab qib 8 los pab peb cov menyuum, niamtxiv, thiab xibfwb. Peb lub chaw saib/qiv ntaub ntawv muaj txog li 6500 yam ntaub ntawv nyeem txij qib K-8 thiab lwm yam ntaub ntawv los qhia kev tshawb fawb. Peb cov menyuum muaj feem xyuam mus koom tau ntau yam tseem ceeb uas peb muaj. John Still pab tub pajnrug thiab tshuab raj hu li "Band and Orchestra" ncha thoob rau koog tsev kawm ntawv hauv zej zog nod thiab thoob lub xeeb nod nrog rau kev muaj yeej thib-ib ntau zaus thiab muaj kev qhuas tias ua tau zoo heev. Tub thiab ntxhais muaj kev sib tw ntau yam nyob rau hauv koog tsev kawm ntawv nrog rau sab kev cuam pob (basketball) thiab ncaws pob.

John Still tau txais tseemfwm pob nyiaj xtiag uas tseem ceeb heev los mus txhim kho pab rau lub tsev kawm ntawv. Pob nyiaj xtiag hu li SIP/SAC/ELAC yog los pab menyuum kev kawm thiab niamtxiv kev koomtes. Title I, Tsev Kawm Ntawv Qib Nrab "Middle School CSR" (Txo Menyuum Kawm Ntawv Hauv Chav Kom Tsawg) tau pab txo menyuum kawm ntawv hauv chav kom tsawg rau cov xibfwb. Lub koom haum Central Valley Foundation tau muab ib pob nyiaj xtiag los pab rau peb cov menyuum Hmong-American. Cov kev pab no muaj xws li pab qhia ntawv, pab txuas lus rau niamtxiv ob tog thiab tsev kawm ntawv thaum lub xyoo sawv daws kawm ntawv thiab kawm ntawv lub caij ntu so, nrog rau kev kawm txhawb ntxiv rau cov xibfwb hauv lub xyoo ntawd. Kev cob qhia rau cov niamtxiv puav leej muaj nyob nrog pob nyiaj nod thiab. Ib pob nyiaj xtiag pabcuam rau sab kev nyeem ntawv thiab pab qhia ntawv hu li "Reading First" muaj los pab rau cov xibfwb txij li qib Pib txog rau qib 3 (K -3rd grades). Qhov kev pab rau cov xibfwb nod yog mus kawm ntxiv rau tom tsev kawm ntawv, soj ntsuam xyuas kev qhia ntawv, muaj kev sablaj, thiab lwm yam kev pab muaj rau cov xibf

**Cov Tsam Thawj Rau Niam Txiv Kev Koom Tes (Xyoo Kawm Ntawv 2007-08)**

Seem no yog qhia tej lus txog cov tsam thawj rau niam txiv tau koom tes nrog rau tsev kawm ntawv tej kev kawm ua si.

Tus Nug Npe	Andy O'Neil & Jeff Killy	Tus Nug Xovtooj	916-433-5375 & 916-433-5191
Caw thiab xa kom niamtxiv tuaj koom cov caij nyoog tseem ceeb nram no tom John Still Center: Rov Tuaj Xyuas Tsev Kawm Ntawv "Back to School Night" Niamtxiv/Xibfwb txuas tswvyim rau caij ntu no thiab paj tawg "Parent/Teacher Conferences in Fall and Spring" Caij muaj ntawv muag "Book Fairs" Qee caij tuaj pab dawb rau hauv Chav Kawm Ntawv "Classroom Volunteer opportunities" Cuabyig hmo kawm cov txheejtxheem qhia ntawv "Family Curriculum Nights" Cov hlus sau ntawv, tawm tsiaj ntawv "Young Authors Fairs, Spelling Bees" Rooj sablaj los ntawm pawg "SIP/Title I/ELAC" Kawm lus Askiv ua yam lus tib ob "English as a Second Language Classes" Qhib tsev kawm ntawv "Open House" Kev Ua Yeebyam "Performing Arts Performances" Ncaws & ntaus Pob "Sporting events" Cov soj tsev kawm ntawv kom zoo "School Monitors" Kev Peev Xwm "Talent Show" Nthuav qhia Kab Lig Kev Cai Muab ntawv pov thawj ua kev zoo siab			

[Kev Rau Npe Neeg Kawm Ntawv Raws Qib \(Xyoo Kawm Ntawv 2007-08\)](#)

Cov lus no qhia txog tsev kawm ntawv txais cov neeg kawm ntawv raws ib qib zus.

Qib Kawm	Pes Tsawg Tus Neeg Kawm Ntawv	Qib Kawm	Pes Tsawg Tus Neeg Kawm Ntawv
Qib Kindergarten	68	Qib 8	172
Qib 1	89	Tsis Muaj Qib Elementary	0
Qib 2	73	Qib 9	
Qib 3	73	Qib 10	
Qib 4	65	Qib 11	
Qib 5	94	Qib 12	
Qib 6	78	Tsis Muaj Qib Secondary	0
Qib 7	188	Txais Tag Nrho	900

[Kev Rau Npe Neeg Kawm Ntawv Raws Pab Pawg \(Xyoo Kawm Ntawv 2007-08\)](#)

Cov Lus no qhia txog tsev kawm ntawv txais neeg kawm ntawv raws feem pua uas yog muab cais raws tej pab pawg neeg.

Pab Pawg Neeg	Kev Txais Tag Nrho Raws Feem Pua	Pab Pawg Neeg	Kev Txais Tag Nrho Raws Feem Pua
Neeg Asmeskas Dub	25.22	Neeg Dawb (Tsis Yog Neeg Mev)	4.56
Neeg Asmeskas Khab Los Yog Neeg Alaska	0.22	Cov Sib Txuam Los Yog Tsis Teb	0.44
Neeg Esxias	40.33	Cov Txom Nyem Raws Tsis Cuag Luag	99
Neeg Filipino	1.78	Cov Neeg Kawm Lus Askiv	46
Neeg Mev	24.67	neeg Kawm Ntawv Muaj Tsis Taus	10
Neeg Pov Txwv	2.78	---	---

[Pheej Chav Kawm Ntawv Qhov Coob Thiab Kev Faib Chav Kawm Ntawv Raws Qhov Coob \(Qib Elementary\)](#)

Cov lus no qhia raws qib kawm ntawv, qhov kev pheej chav ntawv qhov nruab nrab thiab cov chav kawm ntawv uas muaj haum raws nws fab (ib chav muaj pes tsawg tus neeg kawm ntawv tag nrho).

Qib Kawm	2005-06				2006-07				2007-08			
	Pheej Chav Qhov Nruab Nrab	Tag Nrho Cov Chav Kawm Ntawv			Pheej Chav Qhov Nruab Nrab	Tag Nrho Cov Chav Kawm Ntawv			Pheej Chav Qhov Nruab Nrab	Tag Nrho Cov Chav Kawm Ntawv		
		1-20	21-32	33+		1-20	21-32	33+		1-20	21-32	33+
K	19	2	0	0	20	2	0	0	23	3	1	0
1	20	3	0	0	20	2	0	0	20	3	1	0
2	19	2	0	0	19	3	0	0	18	4	0	0
3	18	4	0	0	20	2	0	0	18	4	0	0
4	31	0	1	1	33	0	0	2	32	0	1	1
5	31	0	2	0	31	0	2	0	32	0	2	0
6	28	0	3	0	31	0	2	0	26	0	3	0
K-3	0	0	0	0	0	0	0	0	16	1	0	0
3-4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4-8	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Lwm qib	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

[Pheej Chav Kawm Ntawv Qhov Coob thiab Kev Faib Chav Kawm NTawv Raws Qhov Coob \(Qib Secondary\)](#)

Cov lus no qhia raws fab kawm, qhov kev pheej chav kawm ntawv qhov loj thiab cov chav kawm ntawv uas muaj haum raws nws fab (ib chav muaj pes tsawg tus neeg kawm ntawv tag nrho).

Fab Kev Kawm	2005-06				2006-07				2007-08			
	Pheej Chav Qhov Nruab Nrab	Tag Nrho Cov Chav Kawm Ntawv			Pheej Chav Qhov Nruab Nrab	Tag Nrho Cov Chav Kawm Ntawv			Pheej Chav Qhov Nruab Nrab	Tag Nrho Cov Chav Kawm Ntawv		
		1-22	23-32	33+		1-22	23-32	33+		1-22	23-32	33+
Lus Askiv	23.5	6	8	1	24.1	4	8	0	21.4	10	7	0
Kev Kawm Txog Zauv	20.7	11	4	0	23.3	6	8	1	16.9	17	3	0
Kev Kawm Txog Yam Xeeb Txawm Muaj	31.5	0	5	5	28	0	5	0	32.2	0	3	7
Kawm Txog Noob Neej Xeeb Txawm	28.3	0	8	2	26.3	1	7	0	26.1	3	6	3

### III. Tsev Kawm Ntawv Kev Nyab Xeeb

[Tsev Kawm Ntawv Npaj Kev Ruaj Ntseg \(Xyoo Kawm Ntawv 2007-08\)](#)

Seem no qhia cov ncauj lus txog tsev kawm ntawv tej kev npaj kom muaj kev ruaj ntseg.

Date of Last Review/Update	Lub 11 hlis, 2008	Date Last Discussed with Staff	Lub 8 hlis, 2008
<p>Tsev kawm ntawv coj tau tagnrho raws li “Ed. Code” tsab cai tswj npaj rau kev nyab xeeb hu li “Comprehensive Safe School Plan” thiab ntxaws nrog tsab cai lij choj tshiab tamsim no.</p> <p>Lub tswv yim npaj qhia txog kev xyuam xim ntawm tsev kawm ntawv muaj raws li nram qab no:                      Soj-ntsuam cov kev phem ua tsis raws cai “crime” tshwm muaj rau ntawm cov tsev kawm ntawv thiab rau thaum muaj caij ua yeeb yam tom tsev kawm ntawv.                      Tshawb nrhiav haukev kom meeipem thiab kom muaj kev kawm lossis tswj tsev kawm ntawv kom muaj kev xyuam xim zoo thiab nthuav tawm tus txheejtxheem uas tsev kawm ntawv muaj kev xyuam xim coj tau raws li tsab cai muaj tseg, xws li hauv qab no:                      Tus txheejtxheem peev qhia kev tsim txom menyuam                      Tus txheejtxheem yuav ua yog thaum twg muaj kev puas ntsoog, thiab xwm txheej ceev                      Tswb Hluavtaws                      Tus txheejtxheem thaum muaj xwm txheej avqeeq                      Muaj neeg phem tuaj cuam tshuam “kaw tsev kawm ntawv” “lock down”                      Dej nyab, npaj kev khiav tawv ntawm qhov chaw                      Niam txiv/Menyuam sib nrhiav yog thaum muaj kev puas ntsoog                      Ntaub ntawv taw txog kev rau txim, rho tawm lossis tswvyim qhia kev rho tawm                      Txheejtxheem yuav ceeb toom rau qhia xibfwb txog tub ntxhais ua-rwj-ua-tsis                      Txoj cai ntub ntxaug thiab thab, zes, losyog ua phem                      Txoj cai hnab tsoos tsho thoob plaws tsev kawm ntawv                      Txheejtxheem rau kev xyuam xim ntawm kev nkag thiab tawm rau cov menyuam, niam txiv, thiab tsev kawm ntawv cov neeg ua haujlwm mus thiab los hauv tsev kawm ntawv.                      Kev xyuam xim thiab qhov chaw pab kev kawm                      Cov cai thiab txheejtxheem ntawm tsev kawm ntawv kev cob qhia                      Cob Qhia Txog Tham-cem Hais Lus Saib Tsis Taus Lwm Tus “Sexual Harassment Training”</p>			

[Cov Kev Tsis Pub Tuaj Kawm Ntawv thiab Tshem Tawm Tsis Pub Kawm Ntawv](#)

Cov lus no qhia saib muaj cov tsis pub tuaj kawm ntawv thiab cov raug tshem tawm tsis paub tuaj kawm ntawv ntau npaum li cas (tag nrho cov teeb meem tshwm sim muaj faib rau cov neeg kawm ntawv tag nrho) hauv tsev kawm ntawv thiab hauv lub cheeb tsam tsev kawm ntawv txij li peb lub xyoo dhau los.

Npaum li cas	Tsev Kawm Ntawv			Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv		
	2005-06	2006-07	2007-08	2005-06	2006-7	2007-08
<b>Tsis Pub Tuaj Kawm Ntawv</b>	13.9	35	38.9	18.3	14.6	15.9
<b>Raug Tshem Tsis Pub Kawm Ntawv</b>	0	0	0	0.0	0.1	0.0

**IV. Tsev Kawm Ntawv Cov Vaj Tsev**

[Tsev Kawm Ntawv Cov Vaj Tsev Ruaj Li Cas thiab Kev Txhim Kho Li Cas \(Xyoo Kawm Ntawv 2008-09\)](#)

Seem no qhia tej ncauj lus txog tsev kawm ntawv tej plag tsev, tej ntsa tsev, thiab tej chav dej ruaj li cas thiab piav qhia txog tswv yim npaj kho los yog tej nyuam qhuav kho vaj tse tiav.

**Txheejtxheem**

Koog tsev kawm ntawv sib zog los tswj kom txhua lub tsev kawm ntawv huv, nyab xeeb, thiab ua haujlwm zoo. Los txhawb lub zog no, koog tsev kawm ntawv siv ib daim ntawv los soj-tsuam cov tsev kawm ntawv uas tshwm los ntawm lub xeev chav saib xyuas kho tsev kawm ntawv “State of California Office of Public School Construction”. Cov qhabnias ntawm daim ntawv soj-ntsuam no muaj nyob rau ntawm chav lajfai hauv lub tsev kawm ntawv thiab cheebtsam chav saib kho tsev kawm ntawv “Facilities/Maintenance and Operations office”. Tau soj ntsuam qhov chaw tiav rau lub 9 hlis 2008 thiab tsis muaj yam twg puas loj nyob rau lub sijhawm ntawv.

Hauv qab no yog qhia txog kev haumxeeb ntawm tsev kawm ntawv thiab kev mob siab uas yog los ntawm kev soj ntsuam txhua tus menyuam kawm ntawv uas xav kom muaj kev haumxeeb, tsis raug teeb meem, thiab yog ib thaj chaw kawm tau ntawv zoo.

**Hnub Nyoog Ntawm Lub Tsev Kawm Ntawv**

Lub tsev kawm ntawv no ua nyob rau thaum xyoo 1967. Lub tsev kawm ntawv no muaj 33 chav qhia ntawv nrog ib chav loj siv rau ntau yam “multipurpose room”, ib chav qiv/saib ntawv “a library”, thiab ib chav rau ua chav khiav haujlwm “administrative building”.

**Tu thiab Kho**

Koog tsev kawm ntawv cov tu tsev kawm ntawv tswj kho cov chaw kom zoo thiab siv tau ua haujlwm tiav raws sijhawm. Muaj ib daim ntawv uas qhia chaw kho “work order” los tswj kom kho tau raws caij sai li sai tau yog li ntawd daim ntawv qhia kho raws caij no muab tso rau qhov tuaj thawj tshaj yog thaum muaj xwmtxheej ceev.

**Kev Tu thiab Teem Caij**

Koog tsev kawm ntawv pawg txwj laug tswj tsev kawm ntawv tau pom zoo tsim ib cov cai ua tus qauv los tu txhua lub tsev kawm ntawv. Ib cov ntsiab lus xaus qhia txog ntawm cov qauv no muaj nyob rau ntawm tsev kawm ntawv chav lajfai, lossis ntawm cheebtsam chav saib xyuas tu tsev. Tus thawj xibfwb ua haujlwm ncaj nraim nrog cov tu tsev npaj caij nyoog los tu tsev kom lub tsev kawm ntawv huvsu thiab nyab xeeb.

**Nyaj Npaj rau Kev Tu**

Koog tsev kawm ntawv koom tes nrog kev pabcuam ntawm lub xeev hu li “State School Deferred Maintenance Program”, uas siv lub xeev cov nyaj piv ib-duas- rau-ib-duas, los pab cheebtsam them thiab kho tej uas puas loj lossis los hloov cov chav tsev kawm ntawv uas tsis zoo lawm. Xws li, qhov hloov no yog li cov vuas vov tsev, hloov ciav dej kom ntwis zoo, kho cua txias thiab cua sov, hloov cov xov hluav taws xob, tha xim sab hauv lossis sab nrauv, thiab hloov cov pua vaj pua tsev.

**Kev Npaj Tu (yog muaj)**

Koog tsev kawm ntawv pawg txwj laug tswj tsev kawm ntawv tau pom zoo txais ib daim kev npaj kho tsev kawm ntawv rau ntawm 5-xyoo “5-year plan”. Daim npaj kho tsev kawm ntawv no nyob muaj rau tom koog tsev kawm ntawv lub chav lajfai khiav haujlwm.

**Kho Hloov Tsev Tshiab (yog muaj)**

Sijhawm thaum xyoo 2006-07 kho tsev tshiab thiab hloov khoom dua tshiab muaj raws li qhov hais no: kho kom huv thiab nyab xeeb, kho sab nrauv thiab lwm yam uas yuav tsum hloov dua tshiab.

**Txuas Tsev Kawm Ntawv Tshiab (yog muaj)**

N/A (Tsis Muaj)

**[Txoj Cai Kho Tsev Kawm Ntawv Kom Ruaj \(Xyoo Kawm Ntawv 2008-09\)](#)**

Cov lus no qhia cov kev soj ntsuam xyuas cov tsev kawm ntawv uas nyuam qhuav kho tiav seb puas raug raws li txoj cai kho tsev kawm ntawv kom ruaj.

Yam Raug Ntsuam Xyuas	Txoj Cai Kho			Yuav Tsum Tau Kho thiab Twb Kho Kiag Lawm los yog Tswv Yim Npaj Kho
	Zoo	Siv Tau	Tsis Zoo	
Nrog roj	X			
Txhua Yam Tshuab	X			
Qhov Rai/Qhov Rooj/Rooj Vag (Sab Hauv Thiab Sab nrauv)	X			
Sab Hauv Tsev (Sab Phab Ntsa, Plag Tsev, Thiab Qab Nthab)	X			
Yam Khoom Yuav Raug kev Phem (Sab Hauv Thiab Sab nrauv)	X			
Puas Lub Khoos Loos Tsev	X			
Kev Ruaj Ntseg Rau Hluav Taws	X			
Hluav Taws Xob (Sab Hauv Thiab Sab nrauv)	X			
Kab Tsuag/Kab Ntsaum Xwv	X			
Chaw Haus Dej (Sab Hauv Thiab Sab Nrauv)	X			
Chav Tsev Dej	X			
Kav Rau Dej Phem Ntws	X			
Chaw Ua Si/Cov Tiaj Av Hauv Tsev Kawm Ntawv	X			
Ru Tsev	X			
Txhua Yam Kev Tu Huv Si	X			

**[Zuag Qhia Tag Nrho Kev Kho Tsev Kawm Ntawv Kom Zoo Raug Txoj Cai \(Xyoo Kawm Ntawv 2008-09\)](#)**

Cov lus no qhia tag nrho cov kev tshwm sim muaj los ntawm txoj kev nyuam qhuav ntsuam xyuas cov tsev kawm ntawv.

Yam Raug Ntsuam Xyuas	Vaj Tse Ruaj Li Cas			
	Zoo heev	Zoo	Siv tau	Tsis Zoo
Zuag Qhia Tag Nrho		X		

## V. Cov Xib Fwb

### [Sib Fwb Cov Kev Peev Xwm](#)

Cov lus no qhia txog cov xib fwb raug ua hauj lwm rau lub tsev kawm ntawv uas muaj peev xwm txaus qhia, cov tsis muaj peev xwm txaus qhia, thiab cov raug qhia fab uas nws tsis txawj txaus. Cov ncauj lus tseeb txog xib fwb cov kev muaj peev xwm yuav tshawb tau hauv *DataQuest* qhov Web site ntawm <http://dq.cde.ca.gov/dataquest/>.

Cov Xib Fwb	Tsev Kawm Ntawv			Cheb Tsam Tsev Kawm Ntawv
	2005-06	2006-07	2007-08	2007-08
<b>Muaj Peev Xwm Txaus</b>	37	32	45	2334
<b>Tsis Muaj Peev Xwm Txaus</b>	3	2	1	131
<b>Kev Qhia Fab Nws Tsis Txawj Txaus</b>	3	0	0	25

### [Xib Fwb Qhia Yuam Kev thiab Tsis Muaj Xib Txaus Qhia](#)

Cov lus no qhia txog cov xib fwb qhia yuam kev (cov xib fwb tsis muaj ntawv tso cai qhia tau) thiab cov tsis muaj xib txaus qhia (yeej tsis muaj ib xib fwb tseeb qhia fab ntawv txij thaum lub caij pib kawm ntawv los yog pib lub semester). Faj seeb: Tag nrho cov xib fwb qhia yuam kev yog cov xib fwb qhia cov neeg kawm lus Askiv tib si.

Qhov Taw Qhia	2006-07	2007-08	2008-09
<b>Muab Yuam Kev Xib Fwb Mus Qhia rau Cov Kawm Lus Askiv</b>	0	0	1
<b>Tag Nrho cov xib fwb Muab Yuam Kev Mus Qhia</b>	0	1	1
<b>Tsis Muaj Xib Fwb Txaus Qhia</b>	1	0	0

### [Cov Fab Uas Xib Fwb Qhia Raws Li Txoj Cai Tsis Kheev Ib Tug Me Nyuam Kawm Poob Qab \(No Child Left Behind\) \(Xyoo Kawm Ntawv 2006-07\)](#)

Cov lus no qhia ua feem pua txog cov chav uas qhia cov fab kom raws li txoj cai Tsis Kheev Ib Tug Me Nyuam Kawm Poob Qab (NCLB) thiab cov fab uas tsis yog qhia kom raws li txoj cai Tsis Kheev Ib Tug Me Nyuam Kawm Poob Qab (non-NCLB) nyob rau hauv tsev kawm ntawv, nyob thoob plaws cov tsev kawm ntawv hauv lub cheeb tsam tsev kawm ntawv, nyob rau cov tsev kawm ntawv uas muaj neeg txom nyem coob hauv lub cheeb tsam tsev kawm ntawv, thiab nyob rau cov tsev kawm ntawv uas muaj neeg txom nyem tsawg hauv lub cheeb tsam tsev kawm ntawv. Muaj cov ncauj lus ntau ntxiv txog cov xib fwb cov kev peev xwm qhia ntawv raws li txoj cai Tsis Kheev Ib Tug Me Nyuam Kawm Poob Qab (NCLB) ntawm NCLB nplooj ntawv ntawm <http://www.cde.ca.gov/nclb/sr/tq/>.

Cov Chaw qhia	Raws Feem Pua Rau Kev Qhia Ntawv Nyob Hauv Cov Fab Kawm	
	Qhia Los Ntawm NCLB Cov Xib Fwb	Qhia Los Ntawm Cov Xib Fwb tsis Yog NCLB
<b>Lub Tsev Kawm Ntawv No</b>	95.6	4.4
<b>Tag Nrho Cov Tsev Kawm Ntawv Hauv Lub Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv</b>	95.4	4.6
<b>Cov Tsev Kawm Ntawv Muaj Me Nyuam Txom Nyem Coob Hauv cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv</b>	96.9	3.1
<b>Cov Tsev Kawm Ntawv Muaj Me Nyuam Txom Nyem Tsawg Hauv cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv</b>	100.0	0.0

## VI. Cov Neeg Ua Hauj Lwm Pab Txhawb

### [Cov Neeg Paub Fab Kev Txawj Ntse thiab Lwm Cov Neeg Ua Hauj Lwm Pab Txhawb \(Xyoo Kawm Ntawv 2007-08\)](#)

Cov lus no qhia qhov kom tam tau raws li ib tug neeg ua hauj lwm thawm hnuv (FTE), cov neeg paub fab kev txawj ntse thiab lwm cov neeg ua hauj lwm rau kev pab txhawb uas raug tuaj ua hauj lwm rau lub tsev kawm ntawv thiab kev pheej

kom haum rau ib tug neeg paub fab kev txawj ntse. Ib tug FTE sib npaug li ib tug neeg ua hauj lwm thawm hnub nkaus; ib tug FTE muaj peev xwm yog ob leeg uas ib leeg ua 50 feem pua ntawm ib hnub hauj lwm.

Hom Hauj Lwm Npe	Tsawg Tus FTE Raug Tuaj Hauj Lwm Rau Tsev Kawm Ntawv	Kev Pheej Kom Haum Rau Ib Tug Neeg Paub Fab Kev Txawj Ntse
Tus Neeg Paub Fab Kev Txawj Ntse	1.0	900
Xib Fwb Ua Hauj Lwm Hauv Tsev Qiv Ntawv (Librarian)		Tsis Siv Txog
Neeg Txawj Ntse Rau Fab Tsev Qiv Ntawv (paraprofessional)		Tsis Siv Txog
Tus Kws Txhawb Kev Puas Siab Ntsws		Tsis Siv Txog
Tus Ua Hauj Lwm Rau Tib Neeg		Tsis Siv Txog
Tus Pab Kws Kho Mob		Tsis Siv Txog
Tus Qhia Kev Hais Lus/Qhia Kawm Lus/Tus Qhia KevHnov Lus		Tsis Siv Txog
Tus Pab Tswv Yim (tsis qhia ntawv)	1.0	Tsis Siv Txog
Lwm Yam		Tsis Siv Txog

## VII. Tswv yim qhia ntawv thiab Ntaub Ntawv Cob Qhia

[Cov Phau Ntawv thiab Cov Ntaub Ntawv Cob Qhia Tseem Zoo, Tseem Siv Tau, thiab Muaj Txaus \(Xyoo Kawm Ntawv 2008-09\)](#)

Cov lus no qhia s txog cov phau ntawv thiab lwm yam ntaub ntawv cob qhia tseem zoo, siv tau, thiab muaj txaus rau tsev kawm ntawv siv, thiab cov ncauj lus txog tsev kawm ntawv siv lwm cov tswv yim qhia los yog tsis qhia raws li cov phau ntawv los yog tsis qhia raws li tej ntaub ntawv cob qhia.

Tus Cag Tswv Yim Qhia Ntawv	Phau Ntawv thiab Ntaub Ntawv Cob Qhia Tseem Zoo, Tseem Siv Tau thiab Muaj Txaus	Raws Feem Pua Ntawm Cov Neeg Kawm Ntawv Uas Tsis Muaj Phau Ntawv thiab Ntaub Ntawv Cob Qhia Ua Nws Tug
Kev Nyeem Ntawv/Kawm Lus	Cov ntawv thiab ntaub ntawv qhia yuav soj ntsuam thiab muab qhia thoob rau hauv koog tsev kawm ntawv. Thaum pom zoo siv los ntawm lub Xeev, thiab Kaslisfuasnia cov Thawj Tswj ces Cov Tswj Phab Kev Kawm yuav txais cov ntawv los siv. Cov ntawv qhia yuav xaiv los qhia kom haum nrog xeev Kaslisfuasnia Tus Qauv Qhia Ntawv, Kaslisfuasnia Daim Hom Phiaj Qhia Ntawv, thiab kom zoo rau cov menyuam hauv Koog tsev kawm ntawv nroog Sacramento no kawm. Txhua xyoo nyob rau lub lim tiam thib ob ntawm lub 9 hlis 2008 ces yuav tau sau cov ntawv kawm kom txhij.	0%
Kev Kawm Txog Zauv		0%
Kev Kawm Txog Yam Xeeb Txawm Muaj		0%
Kev Kawm Yav Dhau Los-Noob Neej Xeeb Txawm		0%
Kawm Lwm Hom Lus		0%
Kev Noj Qab Haus Huv		0%
Kawm Kos Duab thiab Ua Yeeb Yam		0%
Cuab Yeej Siv Rau Kev Kawm Yam Xeeb Txawm Muaj (Cov qib 9-12)		0%

### Cov Ntawv Kawm rau Koog Tsev Kawm Ntawv Nroog Sacramento Cov Tsev Kawm Ntawv Theem Pib (K-6)

Cov Ntawv Kawm	Qib Kawm	Cov Ntawv/Phau Ntawv Tsev Kawm Ntawv Txais Los Qhia
Reading/Language Arts (Nyeem Ntawv/Lus Askiv)	K-6	<i>Open Court Reading, 2002</i>

English Language Development (Kawm Askiv Ntxiv)	K-3	<i>Moving Into English, 2004</i>
English Language Arts Intervention (Kev Pab txog Lus Askiv)	K-6	<i>High Point, 2002</i>
English Language Development (Kawm Askiv Ntxiv)	4-6	<i>Avenues, Hampton Brown, 2002</i>
Mathematics (Zauv)	K-6	<i>Saxon Mathematics, 2001</i>
Science (Xeebtxawm)	K-6	McMillian McGraw-Hill California Science, 2008
History/Social Science (Keebkwm/Tibneeg)	K-6	McMillian McGraw-Hill California Vistas, 2007

**Cov Ntawv Kawm rau Koog Tsev Kawm Ntawv Nroog Sacramento  
Cov Tsev Kawm Ntawv Theem Nrab (7<sup>th</sup> -8<sup>th</sup>)**

<b>Cov Ntawv Kawm</b>	<b>Qib Kawm</b>	<b>Cov Ntawv/Phau Ntawv Tsev Kawm Ntawv Txais Los Qhia</b>
Reading Development (Kawm nyeem ntawv ntxiv)	7-8	<i>REACH! 2002; LANGUAGE!; High Point 2001</i>
Language Arts (Ntawv Askiv)	7-8	<i>Holt Literature and Language Arts</i>
English Language Development (Kawm Askiv Ntxiv)	7-8	<i>High Point 2001</i>
Mathematics (Zauv)	7-8	<i>Prentice Hall Pre-Algebra, Algebra, Geometry</i>
Science (Xeebtxawm)	7	<i>Prentice Hall Science Explorer: Focus on Life Science</i>
Science (Xeebtxawm)	8	<i>Prentice Hall Science Explorer: Focus on Physical Science</i>
History (Keebkwm)	7	<i>TCI History Alive Medieval Times and Beyond, 2005</i>
History (Keebkwm)	8	<i>TCI The US through Industrialism, 2005</i>

**Cov Ntawv Qhia Rau Qib 9-12  
2008-09**

Hauv qab no yog cov ntawv pom zoo siv tau los ntawm Phab Tswj Kev Kawm Ntawv rau peb cov menyuam kawm qib 9-12.

<b>COV CHAV KAWM (COURSES)</b>	<b>PHAU NTAUV TXAIS LOS QHIA RAU COV CHAV KAWM (TEXTBOOKS ADOPTED FOR THE COURSES)</b>
English 9 (Askiv 9)	<i>Holt Literature and Language, Course 3 (HRW) c. 2003</i>
English 10 (Askiv 10)	<i>Holt Literature and Language, Course 4 (HRW) c. 2003</i>
English 11 (Askiv 11)	<i>Holt Literature and Language, Course 5 (HRW) c. 2003</i>
English 12 (Askiv 12)	<i>Holt Literature and Language, Course 6 (HRW) c. 2003</i>
English 11 AP (Askiv 11 AP)	<i>Short Takes, Model Essays for Composition, Ninth edition Pearson Longman, c. 2007 <u>The Well Crafted Argument, A Guide and Reader, Third edition</u> Houghton Mifflin, c. 2008</i>

English 12 AP (Askiv 12 AP)	<i>Literature: Reading, Fiction, Poetry and Drama, 6th edition</i> Glencoe/McGraw-Hill, c. 2007 <i>Perrine's Literature: Structure, Sound, and Sense, Tenth edition</i> Wadsworth Cengage Learning, c. 2009
English Language Development— Beginning (Kawm Askiv Ntxiv- theem pib)	<b>Visions, Levels Basic and A</b> <b>Student workbooks, Levels Basic and A</b>
English Language Development— Intermediate (Kawm Askiv Ntxiv-theem nrab)	<b>Visions, Levels B and C</b> <b>Student workbooks, Levels B and C</b>
Reading Development (Kawm nyeem ntawv ntxiv)	<b>REACH!</b> Student Workbooks (menyuam phau ntawv sau) <b>lossis</b> <b>LANGUAGE!</b>
Algebra 1 (Zauv Algebra 1)	<b>Algebra</b> (Prentice Hall) c. 2001
Advanced Algebra (Zauv Algebra theem txawj txaus)	<b>Algebra and Trigonometry, Structure and Method, Book 2</b> <b>(McDougal Littell) c. 2000</b> <i>lossis</i> <b>Algebra 2 (McDougal Littell) c. 2001</b>
Geometry (Zauv Cheeb)	<b>Geometry</b> (McDougal Littell) c. 2004
Advanced Geometry (Zauv Cheeb theem txawj txaus)	<b>Geometry: A Guide Inquiry</b> (Morton Publishing Company) c. 1998 <i>lossis</i> <b>Geometry (HRW) c. 2001</b>
Algebra 2 (Zauv Algebra 2)	<i>Algebra 2 (California Edition)</i> Pearson Prentice Hall, c. 2004
Pre Calculus (Zauv)	<b>Precalculus with Unit-Circle Trigonometry by David Cohen, 4<sup>th</sup> ed.</b> <b>(Thomson Brooks/Cole) c.2006</b> <b>lossis</b> <i>Precalculus</i> by Robert Blitzer, 3 <sup>rd</sup> ed. (Pearson Prentice Hall) c. 2007 <b>lossis</b> <i>Precalculus with Limits</i> by Larsen, Hostetler and Edwards, 5 <sup>th</sup> ed. (Houghton Mifflin) c. 2008
Advanced Pre Calculus (Zauv)	<b>Algebra and Trigonometry with Analytic Geometry, 9<sup>th</sup> Edition</b> <b>(Brooks and Cole)</b>
Calculus AB <b>lossis</b> Calculus BC	<b>Calculus: Graphical, Numerical, Algebraic, 3<sup>rd</sup> ed (AP edition)</b> (Pearson Prentice Hall) c. 2007 <b>lossis</b> <i>Calculus: Single Variable with Vector Functions</i> , 1 <sup>st</sup> ed. (Thomson Brooks/Cole) c. 2007 <b>lossis</b> <i>Calculus of a Single Variable</i> , 8 <sup>th</sup> edition (Houghton Mifflin) c. 2006
Geography (Kawm txog liaj ia tebchaws)	<b>World Geography</b> (McDougal Littell) c. 2003

Geography SDAIE (Kawm txog liaj ia tebchaws SDAIE)	<p align="center"><b>World Cultures and Geography</b> (McDougal Littell) c. 2003 <i>(for English Learners who are at the Intermediate and Early Advanced Levels of English Proficiency)</i> <i>lossis</i></p> <p align="center"><b>World Geography and Cultures</b> (Globe Fearon) c. 2002 <i>(for English Learners who are at the Beginning through Early Intermediate Levels of English Proficiency)</i></p>
World History (Keebkwm ntiaj teb)	<p align="center"><b>World History Human Legacy</b> (Holt, Rinehart and Winston) c. 2008</p>
World History AP (Keebkwm ntiaj teb AP)	<p align="center"><i>World History</i>, 5<sup>th</sup> ed. Duiker and Spielvogel (Thomson Wadsworth) c. 2007 <i>Document Exercise Workbook for World History, Volume I &amp; II</i> (Thomson Wadsworth) c. 2007</p>
U.S. History (Keebkwm Tebchaws Meskas)	<p align="center"><b>American Anthem Modern American History</b> (Holt, Rinehart and Winston) c. 2007</p>
U.S. History AP (Keebkwm Tebchaws Meskas AP)	<p align="center"><b>The American Journey: A History of the United States</b> <i>(Prentice Hall) c. 2001</i></p>
U.S. Government (Tseem Fwv Tebchaws Meskas)	<p align="center"><i>Prentice Hall Magruder's American Government</i> (Pearson Prentice Hall), c. 2005</p>
U.S. Government AP (Tseem Fwv Tebchaws Meskas AP)	<p align="center"><b>American Government, 9<sup>th</sup> Edition</b> Houghton Mifflin, c. 2004</p>
Modern Economics (Kev Lag Luam Niaj Hnub No)	<p align="center"><b>Economics Principles in Action</b> <i>(Pearson Prentice Hall) c. 2007</i></p>
Psychology AP (Kawm txog txoj kev xav)	<p align="center"><i>Psychology: 7<sup>th</sup> edition</i> (Worth Publishers) 2004 <b>Study Guide: Psychology</b></p>
Physical Science (kawm ntiaj teb xeebtawm)	<p align="center"><i>Holt Earth Science</i> (Holt, Rinehart and Winston), c. 2006</p>
Biology/ Biophysical Science (Kawm txog kev loj hlob ciaj sia)	<p align="center"><b>Biology: The Dynamics of Life</b> (Glencoe) c. 2005 <b>lossis</b> <i>Modern Biology</i> (HRW) c. 2002 <b>lossis</b> <b>Biology (Prentice Hall) c. 2004</b></p>
Molecular Biology (Kawm txog kev loj hlob tshwm sim ciai sia)	<p align="center"><b>BSCS Biology: A Molecular Approach</b> <i>(Glencoe) c. 2001</i></p>
Biology AP (Kawm txog kev loj hlob ciai sia AP)	<p align="center"><i>Biology, Eighth edition (AP)</i> <i>Pearson, Benjamin Cummings, c. 2008</i></p>
Chemistry (kawm txog kev tov tshuaj)	<p align="center"><b>Chemistry, Matters and Change</b> (Glencoe/McGraw-Hill), c. 2005 <i>(reading level appropriate for grades 9 &amp; 10)</i></p> <p><i>lossis</i></p> <p align="center"><b>Holt Modern Chemistry</b> (Holt, Rinehart and Winston) c. 2006 <i>(reading level appropriate for grades 11 &amp; 12)</i></p>

Chemistry AP (kawm txog kev tov tshuaj AP)	<i>Chemistry: The Central Science, 11<sup>th</sup> edition Upper Saddle River, NJ, Prentice Hall, c. 2009</i> <b>lossis</b> Chemistry, 7 <sup>th</sup> ed, (AP Edition), Boson, Houghton Mifflin, c. 2007
Physics (Kawm txog lub zog)	<i>Conceptual Physics, 9<sup>th</sup> Edition</i> (Addison Wesley), c. 2002 (reading level appropriate for grades 9 & 10) <b>lossis</b> <b>Physics: Principles and Problems</b> Glencoe/McGraw-Hill, c. 2005 (reading level appropriate for grades 11 & 12)
Physics AP (Kawm txog lub zog AP)	<i>Physics, 6<sup>th</sup> edition</i> John Wiley and Son, Inc. c. 2004
Human Anatomy and Physiology (Tibneeg lub cev kev loj hlob ciai sia)	<i>Hole's Essentials of Human Anatomy and Physiology, 8<sup>th</sup> Edition</i> McGraw-Hill, c. 2003
Spanish 1 (Ntawv Mev 1)	<i>En Español, Levels 1</i> <b>(McDougal Littell) c. 2004</b>
Spanish 2 (Ntawv Mev 2)	<i>En Español, Levels 2</i> <b>(McDougal Littell) c. 2004</b>
Spanish 3 (Ntawv Mev 3)	<i>En Español, Levels 3</i> <b>(McDougal Littell) c. 2004</b>
Spanish AP (Ntawv Mev AP)	<b>Abriendo Paso (Prentice Hall) c. 2001</b> <b>Abriendo Paso Gramatica (Heinle &amp; Heinle) c. 2000</b> <b>Album (D C Heath) c. 1993</b> <b>Repaso (National Textbook Co.) c. 1997</b>
French 1 (Fabkis 1)	<b>Discovering French, Levels 1</b> <b>(McDougal Littell) c. 2001</b>
French 2 (Fabkis 2)	<b>Discovering French, Levels 2</b> <b>(McDougal Littell) c. 2001</b>
French 3 (Fabkis 3)	<b>Discovering French, Levels 3</b> <b>(McDougal Littell) c. 2001</b>
French AP (Fabkis AP)	<i>Discovering French, Rouge Level 3 (McDougal Littell) c. 2001</i> <i>La Grammaire a L'oeuvre (McGraw-Hill) 4<sup>th</sup> edition</i>
Hmong 1P and 2P	<b>Basic Hmong Book 1, Jonas, Vang-na Vangay &amp; Lue Xiong</b> <b>Phau Xyaum Nyeem Ntawv Hmoob, Rooj ntawv Hmoob, 1981</b>
Hmong 3P and 4P	<b>Basic Hmong Book 1, Jonas, Vang-na &amp; Lue Xiong</b> <b>Phau Xyaum Nyeem Ntawv Hmoob, Rooj Ntawv Hmoob, 1981</b> <b>Dab Neeg Hmoob, Volumes 1, 2, and 3</b> <b>Discovering the Hmong Language, Van, Txhim Patrick, San Jose, CA 2006</b>
Art P (Kos Duab P)	<b>The Visual Experience</b> <b>(Davis Publications, Inc.) c. 1995-2000</b>

<p>Music Courses: Band P, Choir P, Orchestra P (Kawm kev nyua yas suab)</p>	<p>Kjos Music Company c. 1996 Glencoe c. 1999 <b><i>Alfred Publishing 2001</i></b></p>
<p>Special Education (Special Day Class) (Kawm ntawv tshwj xeeb)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>○ English (Askiv)</li> <li>○ Algebra(Zauv Algebra)</li> <li>○ Geometry (Zauv cheeb)</li> <li>○ Geography (liaj ia tebchaws)</li> <li>○ World History (Keebkwm ntiaj teb)</li> <li>○ U.S. History (Keebkwm tebchaws Meskas)</li> <li>○ U.S. Govt. (Tseem Fwv Meskas)</li> <li>○ Economics (Kev lag luam)</li> <li>○ Physical Science (ntiaj teb xeebtxawm)</li> <li>○ Biology (kev loj hlob cija sia)</li> </ul>	<p><i>American Guidance Service (AGS) Publishing</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>○ <i>Basic English (Pib Kawm Askiv)</i></li> <li>○ <i>Algebra</i></li> <li>○ <i>Geometry</i></li> <li>○ <i>World Geography</i></li> <li>○ <i>World History</i></li> <li>○ <i>United States History</i></li> <li>○ <i>United States Government</i></li> <li>○ <i>Economics</i></li> <li>○ <i>Earth Science</i></li> <li>○ <i>Biology</i></li> </ul>

<b>IB courses (Chav Kawm IB)</b>	<i>IB world school www.ib-source.com</i>
○ Biology (kev loj hlob cija sia)	○ <i>Biology 7/e, Benjamin Cummings, c. 2005</i>
○ Math Methods (Kev kawm Zauv)	○ <i>Mathematics Standards Level 3<sup>rd</sup> edition, IBID Press</i>
○ Math Studies (Kawm Zauv)	○ <i>Mathematical Studies SL, Haese &amp; Harris, c. 2004</i>
○ Theory of Knowledge (Tswv yim txog kev tshawb xav)	○ <i>Theory of Knowledge for the IB Diploma, Cambridge University Press, c. 2006</i>
○ ITGS	○ <i>Tomorrow's Technology and You, Complete, 8/E, George Beekman/Mike Quinn, Prentice Hall, c. 2008 <a href="http://vig.prenhall.com">http://vig.prenhall.com</a></i>
	○ <i>A Gift of Fire: Social, Legal, and Ethical Issues for Computers and the Internet, 2/E, Sara Baase, San Diego State University, Prentice Hall, c. 2003 <a href="http://vig.prenhall.com">http://vig.prenhall.com</a></i>

### VIII. Tsev Kawm Ntawv Tej Nyiaj Txiag

#### [Cov kev siv rau tus neeg kawm ntawv thiab cov nyiaj hli rau xib fwb hauv tsev kawm ntawv \(Kaum Ob Lub Hlis 2006-07\)](#)

Cov lus no qhia kev siv nyiaj txiag tsis muaj kev txwv (basic) rau tus neeg kawm ntawv piv nrog rau lwm cov tsev kawm ntawv thoob plaws hauv lub cheeb tsam tsev kawm ntawv thiab thoob plaws hauv xeev, thiab piv cov xib fwb nyiaj hli hauv lub tsev kawm ntawv mus rau qib xib fwb hauv lub cheeb tsam tsev kawm ntawv thiab hauv xeev cov nyiaj hli. Muaj cov ncauj lus kom ntxaws txog tsev kawm ntawv kev siv thiab xib fwb cov nyiaj hli ntawm Cov Nqi Kev Kawm Ntawv Tam Sim No (Current Expense of Education) nplooj Web ntawm <http://www.cde.ca.gov/ds/fd/ec/> thiab nrhiav tau cov nyiaj hli them rau xib fwb ntawm Nyiaj Hli Them Rau Cov Xib Fwb Muaj Ntawv Tso Cai Qhia Ntawv thiab Cov Kev Zoo qhov nplooj Web ntawm <http://www.cde.ca.gov/ds/fd/cs/>.

Raws Qib	Tag nrho kev siv rau ib me nyuam kawm ntawv	Kev siv rau ib tug neeg kawm ntawv (Nyiaj ntxiv)	Kev siv rau ib tug neeg kawm ntawv (Nyiaj txwg)	Pheej Xib Fwb Nyiaj Hli
<b>LubTsev Kawm Ntawv</b>	\$4,194,146	\$6,141	\$4,465	\$54,387
<b>Lub Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv</b>	---	---	\$4696	\$57953
<b>Sib txawv raws feem pua – Tsev Kawm Ntawv thiab Lub Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv</b>	---	---	-4.9%	-6.2%
<b>Lub Xeev</b>	---	---	\$5300	\$65008
<b>Sib Txawv raws feem pua –Tsev Kawm Ntawv thiab Lub Xeev</b>	---	---	-15.8%	-16.3%

#### [Cov Hom Kev Pab Uas Tau Nyiaj \(Kaum Ob Lub Hlis 2007-08\)](#)

Seem no qhia cov ncauj lus txog cov kev pab txhawb thiab lwm cov kev pab qhia ntawv ntxiv uas muaj nyiaj txiag txhawb los ntawm cov nyiaj txiag muab sib faib tseg los yog tau los ntawm lwm yam nyiaj txiag.

Hom Kev Pabcuam Txhawb Ntxiv “Supplemental Services”

Txhua lub tsev kawm ntawv nyob hauv koog tsev kawm ntawv tau txais pob-nyiaj “categorical funding” los npaj kev kawm txhawb ntxiv kom cov tub ntxhais thiaj li kawm ncaiv cuag nws qib uas yog paub txaus thiab tshaj saud “proficiency and above”, kawm tau los ntawm cov qauv thiab thiaj kawm tiav tsev kawm ntawv qib siab “high school.”

Kev pabcuam muaj thoob koog tsev kawm ntawv yog:

Txo Menyuum Kawm Ntawv Hauv Chav Kom Tsawg  
 Siv Caij Nyoog Npaj Kev Qhia Ntawv "Common Planning Time"  
 Pab Qhia Ntawv ntxiv  
 Ntaub ntawv thiab phau ntawv npaj qhia ntxiv rau zauv, nyeem ntawv/siv lus Askiv thiab rau cov kawm Askiv (ELD)  
 Hom kev pab ua txhawb ntxiv "Enrichment programs"  
 Nkag rau sab txujci "Access to technology"  
 Hmo Kev Kawm Rau Niamtxiv/Lub Cuabyig "Parent Education/Family Nights"  
 Pab Menyuum/Cuabyig kev txhais lus "Student/Family Primary Language Support"  
 Txhais lus rau tom Tsev - Tsev Kawm Ntawv "Translation for Home-School Communication"  
 Kev Kawm Ntawv Tshwj Xeeb rau cov puas hlwb thiab tes-taw "Special Education"  
 Txhim kho cov kws ua haujlwm "Professional Development"  
 Kom Txawj Tuaj Ntxiv rau Cov Ua Haujlwm  
 Txhawb cov kws ua haujlwm, xws li cov neeg tu mob (nurses), cov pab xibfwb qhia ntawv, tuav tswv yim nrog niam txiv thiab cov tsom xam "counselor"  
 Tus Neeg Saib Ib Puag Ncig Hauv Tsev Kawm Ntawv "Campus Monitor"  
 Kev pabcuam txhawb ntxiv rau kev qhia ntawv "Supplemental Education Services"  
 Xaiv Tsev Kawm Ntawv "School Choice"

Thov nrog koj tus menyuum tus thawj xibfwb tham kom tau txais txhua hom kev pabcuam uas muaj nyob ntawm koj tus menyuum lub tsev kawm ntawv.

### Cov Xib Fwb Thiab Cov Neeg Khiav Dej Num Cov Nyiaj Hli (Kaum Ob Lub Hlis 2006-07)

Cov lus no qhia txog cov xib fwb, cov thawj xib fwb, thiab cov thawj tswj cheeb tsam tsev kawm ntawv, thiab muab piv cov nyiaj hli no raws rau lub xeev covhauv lub cheeb tsam tsev kawm ntawv hom thiab qib. Cov lusj no kuj piv txog cov nyiaj hli rau cov xib fwb thiab neeg khiav dej num raws feem pua nrog lub cheeb tsam tsev kawm ntawvcov kev siv nyiaj txiag thiab piv cov nqi nrog rau hauv xeev cov cheeb tsam tsev qhia ntawv cov homthiab cov qib. Muaj cov ncauj lus kom ntxaws qhia txog nyiaj hli Them Rau Cov Xib Fwb Muaj Ntawv Tso Cai Qhia Ntawv qhov nplooj Web ntawm <http://www.cde.ca.gov/ds/fd/cs/>.

Pab Pawg Neeg	Nyiaj Hauv Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv	Lub Xeev Qib Nyiaj HliRau Cov Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawvj Pab Pawg Neeg Zoo Sib Xws
Xib Fwb Nyiaj Hli Qib Pib	\$39015	\$40721
Xib Fwb Nyiaj Nyiaj Qib Nrab	\$51275	\$65190
Xib Fwb Nyiaj Hli Qib Siab Kawg	\$84151	\$84151
Thawj Xib Fwb Nyiaj Hli Koob Pheej (Elementary)	\$98946	\$104476
Thawj Xib Fwb Nyiaj Hli Koob Pheej (Middle)	\$101101	\$108527
Thawj Xib Fwb Nyiaj Hli Koob Pheej (High)	\$116489	\$119210
Thawj Tswj Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv Nyiaj Hli	\$253504	\$210769
Feem Pua Nyiaj Siv Rau Xib Fwb Cov Nyiaj Hli	36.1%	39.9%
Feem Pua Nyiaj Siv Rau Neeg Khiav Dej Num Cov Nyiaj Hli	5.7%	5.5%

## IX. Neeg Kawm Ntawv Kev Kawm

### California Cov Kev Cai Sib Tw

Lub Xeev California cov kev cai sib tw (CST) qhia seb neeg kawm ntawv kawm tau ntawv zoo li cas piv rau lub xeev cov kev cai. Cov CST muaj kev sib tw kawm Lus Askivthiab kev kawm zauv rau cov qib 2 txog qib 11; sib tw kev kawm txog yam xeeb txawm rau cov qib 5, 8, 9, 10, thiab qib 11; thiab sib tw kev kawm yav dhau los-Noob neej xeeb txawm rau cov qib 8, 9, 10, thiab qib 11. Neeg kawm ntawv cov zauv qhia kev sib tw tshwm ua qib kawm tau. Muaj cov ncauj lus kom ntxaws txog CST cov kev sib tw rau txhua qib thiab qib kev kawm, nrog rau feem neeg tsis sib tw ntawm, uas nrhiav pom nyob rau ntawm Cov Quag Kev Sib Tw thiab Tshaj Tawm (STAR) qhov nplooj Web ntawm <http://star.cde.ca.gov>. *Faj Seeb: Yuav tsis qhia tawm cov kev sib tw yog cov neeg kawm ntawv sib tw muaj tsawg tshaj 10 leej, tej zaum vim cov pab neeg tsawg tus heev ces tsis qhia tau qhov tseeb ntawm txoj kev kawm los yog vim yuav tiv thaiv neeg kawm ntawv li*

ntiag tug. Tsis muaj yuav txhob txwm tshaj tawm ib pab neeg twg cov kev sib tw tau zoo li cas los yog qhib tawm rau laj mej pej xeem pom ib tug neeg kawm ntawv twg cov kev sib tw tau zoo li cas.

### CST Cov Kev Sib Tw Rau Txhua Tus Neeg Kawm Ntawv – Sib Piv Hauv Peb Lub Xyoo

Cov lus no qhia cov feem pua neeg kawm ntawv uas Sib tw Tau Qib Zoo Hauj Sim los yog Kawm Tau Zoo Tshaj (tau ib yam los yog tau siab tshaj lub xeev cov kev cai).

Fab Xeem	Tsev Kawm Ntawv			Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv			Lub Xeev		
	2005-06	2006-07	2007-08	2005-06	2006-07	2007-08	2005-06	2006-07	2007-08
<b>Kev Nyeem Ntawv</b>	20	21	28	37	39	43	42	43	46
<b>Kev Kawm Txog Zauv</b>	25	28	28	38	38	42	40	40	43
<b>Kev Kawm Txog Yam Xeeb Txawm Muaj</b>	12	15	40	25	29	39	35	38	46
<b>Kev Kawm Yav Dhau Los-Noob Neej Xeeb Txawm</b>	10	16	18	26	27	32	33	33	36

### CST Cov Kev Sib Tw Raws Neeg Kawm Ntawv Pab Pawg Neeg –Lub Xyoo Dhau Kiang Los

Cov lus no qhia cov feem pua neeg kawm ntawv raws pab pawg neeg, sib tw tau zoo dua Qib Zoo Hauj Sim los yog Qib Kawm Tau Zoo Tshaj (tau raws li los yog tau siab tshaj lub xeev txoj cai) rau lub caij sib tw dhau los.

Pab Pawg Neeg	Raws Feem Pua rau Me Nyuam Kawm Ntawv Uas Ua Tau Zoo Tshaj los yog Tau Qib Siab Tshaj			
	Kev Kawm Lus Askiv	Kev Kawm Zauv	Kev Kawm Txog Yam Xeeb Txawm Muaj	Kev Kawm Yav Dhau Los-Noob Neej Xeeb Txawm
<b>Neeg Asmeskas Dub</b>	22	10	25	13
<b>Neeg Asmeskas Khab los yog Neeg Alaska</b>				
<b>Neeg Esxias</b>	28	38	44	19
<b>Neeg Filipino</b>	*	*	*	*
<b>Neeg Mev</b>	30	25	37	18
<b>Neeg Pov Txwv</b>	23	25	*	*
<b>Neeg Dawb (tsis yog Neeg Mev)</b>	36	40	*	*
<b>Txiv Neej</b>	23	28	46	19
<b>Poj Niam</b>	32	28	31	16
<b>Cov Txom Nyem Raws Tsis Cuag Luag</b>	27	28	40	
<b>Cov Kawm Lus Askiv</b>	12	22	19	2
<b>Neeg Kawm Ntawv Muaj Kev Tsis Taus</b>	4	8	6	
<b>Neeg Kawm Ntawv Nyob Tsis Ruaj Chaw Tau Kev Txais Kawm Ntawv Pab</b>	*	*	*	*

### **California Kev Sib Tw Kawm Tiav Qib High School**

Yuav tsum muaj California Kev Sib Tw Kawm Tiav Qib High School (California High School Exit Examination ) (CAHSEE) los siv thaum kawm ntawv tiav. Tab sis yuav siv cov kev sib tw ntawm cov neeg kawm qib 10 coj los ntsuas cov feem pua ntawm peb qib kev kawm (kawm tsis tau zoo hauj sim, kawm zoo hauj sim, los yog kawm tau zoo tshaj) ntawm kev kawm Lus Askiv (ELA) thiab kawm zauv thiaj li ntsuas tau txoj Kev Kawm Tau Zoo Tsim Nyog Txhua Lub Xyoo (Adequate Yearly Progress) (AYP) rau cov tsev kawm ntawv qib high school raws li tsab cai Tsis Kheev Ib Tug Me Nyuam Kawm Poob Qab (No Child Left Behind )(NCLB) hauv xyoo 2001. Muaj qhia kom ntxaws txog CAHSEE cov kev sib tw nyob rau ntawm CAHSEE qhov Web site <http://cahsee.cde.ca.gov/>. *Faj Seeb:* Yuav tsis qhia tawm cov kev sib tw yog cov neeg kawm ntawv sib tw muaj tsawg tshaj 10 leej, tej zaum vim cov pab neeg tsawg tus heev ces tsis qhia tau qhov tseeb ntawm txoj kev kawm los yog vim yuav tiv thaiv neeg kawm ntawv li ntiag tug. Tsis muaj yuav txhob txwm tshaj tawm ib pab neeg twg cov kev sib tw tau zoo li cas los yog qhib tawm rau laj mej pej xeem pom ib tug neeg kawm ntawv twg cov kev sib tw tau zoo li cas.

[CAHSEE Cov Kev Ntsuam Xyuas Qib Kawm Hauj Sim Ntawm Tag Nrho Cov Neeg Kawm Ntawv – Muab 3 Xyoo Los Sib Piv](#)

Lub rooj teev ntawv no qhia txog cov feem pua ntawm cov neeg Kawm Tau Zoo Hauj Sim los yog Zoo Tshaj ntawm fab Lus-Askiv thiab fab zauv.

Yam Uas Kawm	Tsev Kawm Ntawv			Koog Tsev Nkawm Ntawv			Lub Xeev		
	2005-06	2006-07	2007-08	2005-06	2006-07	2007-08	2005-06	2006-07	2007-08
Fab Lus-Askiv				46.9	46.2	49.1	51.1	48.6	52.9
Fab Lej				42.1	47.3	52.3	46.8	49.9	51.3

[CAHSEE Cov Kev Ntsuam Xyuas Qib Kawm Hauj Sim Ntawm Cov Neeg Kawm Ntawv Raw Haiv – Xyoo Dhau Kiag Los](#)

Lub rooj teev ntawv no qhia txog cov feem pua ntawm cov neeg kawm ntawv, raws pab pawg neeg, pom hais tias kawm tau zoo hauj sim ntawm fab Lus-Askiv thiab fab zauv rau lub sij hawm sib tw tsis ntev dhau los.

Pab Pawg Neeg	Fab Lus-Askiv			Fab Zauv		
	Kawm Tsis Tau Zoo Hauj Sim	Kawm Zoo Hauj Sim	Kawm Tau Zoo Tshaj	Kawm Tsis Tau Zoo Hauj Sim	Kawm Zoo Hauj Sim	Kawm Tau Zoo Tshaj
Tag Nrho Cov Neeg Kawm Ntawv						
Txiv Neej						
Poj Niam						
Neeg Asmeskas Dub						
Neeg Asmeskas Khab nyob Neeg Alaska						
Neeg Esxias						
Neeg Filipino						
Neeg Mev						
Neeg Pov Txwv						
Neeg Dawb (tsis yog Neeg Mev)						
Cov Kawm Lus Askiv						
Cov Txom Nyem Raws Tsis Cuag Luag						
Neeg Kawm Ntawv Nyob Tsis Ruaj Chaw Tau Kev Txais Kawm Ntawv Pab						
Neeg Kawm Ntawv Muaj Kev Tsis Taus						

[California Sib Tw Lub Cev Kev Muaj Zog Zoo Li Cas \(Xyoo Kawm Ntawv 2007-08\)](#)

Lub Xeev California Kev Sib Tw Lub Cev Kev Muaj Zog yog tsim los siv rau cov neeg kawm ntawv qib 5, 7, thiab 9 nkaus xwb. Cov lus no qhia cov feem pua qhia cov neeg kawm ntawv uas sib tw tau li cov kev cai lub cev muaj zog xws li (6) yam ntawm lub cev qhov muaj zog rau lub sij hawm sib tw dhau los. Muaj cov ncauj lus kom ntxaws txog cov kev sib tw no, thiab muaj cov kev sib piv qhia txog lub tsev kawm ntawv cov kev sib tw rau lub cheeb tsam tsev kawm ntawv thiab rau lub xeev ntawm Sib Tw Lub Cev Kev Muaj Zog qhov nplooj Web ntawm <http://www.cde.ca.gov/ta/tg/pf/>. *Faj Seeb:* Yuav tsis qhia tawm cov kev sib tw yog cov neeg kawm ntawv sib tw muaj tsawg tshaj 10 leej, tej zaum vim cov pab neeg tsawg tus heev ces tsis qhia tau qhov tseeb ntawm txoj kev kawm los yog vim yuav tiv thaiv neeg kawm ntawv li ntiag tug. Tsis muaj yuav txhob txwm tshaj tawm ib pab neeg twg cov kev sib tw tau zoo li cas los yog qhib tawm rau laj mej pej xeem pom ib tug neeg kawm ntawv twg cov kev sib tw tau zoo li cas.

Qib Kawm	Feem Neeg Kawm Ntawv Uas Lub Cev Muaj Zog Noj Qab Haus Huv
5	0.0
7	17.2
9	

## X. Kev Paub Dej Num

### Qhia Txog Kev Kawm Txawj Ntse (API)

Qhov Qhia Txog Kev Kawm Txawj Ntse (API) yog ib qhov kev ntsuas kev kawm txawj ntse thiab kev kawm ntawv tau zoo hauv California cov tsev kawm ntawv txhua txhua xyoo. API cov kev ntsuas pib ntawm 200 txog 1,000, nrog rau lub xeev qhov hom phiaj yog 800. Muaj cov ncauj lus kom ntxaws txog API ntawm API qhov nplooj Web ntawm <http://www.cde.ca.gov/ta/ac/ap/>.

### API Cov Qib – Sib Piv Peb Lub Xyoo

Cov lus no qhia txog API cov qib thoob plaws cov tsev kawm ntawv hauv xeev thiab cov tsev kawm ntawv uas zoo sib xws. Qib API thoob plaws hauv xeev yog pib 1 txog rau 10. Yog nyob qib 1 hauv qib thoob plaws lub xeev ces txhais tau tias lub tsev kawm ntawv tau qib API 10 feem pua qis tshaj cov tsev kawm ntawv tas nrho nyob hauv xeev, thooj txhij no, yog piv rau thoob plaws hauv xeev yog nyob qib 10 ces txhais tau tias lub tsev kawm ntawv tau qib API 10 feem pua siab tshaj cov tsev kawm ntawv tas nrho nyob hauv xeev. Cov tsev kawm ntawv uas qib API zoo sib xws yog tsom qhia piv lub tsev kawm ntawv nrog rau 100 lub muaj txhua yam no zoo sib xws “cov tsev kawm ntawv zoo sib xws.” Lub tsev kawm ntawv zoo sib xws nyob qib 1 ces txhais tau tias muab lub tsev kawm ntawv txoj kev kawm txawj ntse piv rau 10 lub tsev kawm ntawv uas kawm tau qis tshaj plaws ntawm 100 lub tsev kawm ntawv zoo sib xws, thooj txhij ntawd, lub tsev kawm ntawv zoo sib xws nyob qib 10 ces txhais tau tias lub tsev kawm ntawv kev kawm txawj ntse zoo tshaj 90 lub ntawm 100 lub tsev kawm ntawv uas zoo sib xws.

Qib API	2005	2006	2007
Thoob Plaws Hauv Xeev	1	2	2
Cov Tsev Kawm Ntawv Zoo Sib Xws	1	1	1

### API Cov Kev Hloov Raws Neeg Kawm Ntawv Pab Pawg – Sib Piv Peb-Lub Xyoo

Cov lus no qhia txog cov API cov kev hloov nyob raws kev ntxiv los yog kev poob lawm rau peb lub xyoo dhau los, thiab qib API a tshiab tam sim no. Faj Seeb: "N/A" txais tau tias pab pawg neeg kawm ntawv no tsis tau muaj txaus.

Pab Pawg Neeg	Qhov API Hloov Kiag			Tau API Li Cas Ntxiv
	2005-06	2006-07	2007-08	2008
Tag Nrho Me Nyuam Kawm Ntawv Hauv Lub Tsev Kawm Ntawv	13	14	C	656
Neeg Asmeskas Dub	-15		C	601
Neeg Asmeskas Khab los yog Neeg Alaska				
Neeg Esxias	14	5	C	688
Neeg Filipino				
Neeg Mev	-1	37	C	633
Neeg Pov Txwv				
Neeg Dawb (tsis yog Mev)				
Cov Txom Nyem Raws Tsis Cuag Luag	13	15	C	656
Cov Tseem Xyaum Kawm Lus Askiv	1	19	C	654
Me Nyuam Kawm Ntawv Muaj Kev Tsis Taus				

### Kev Kawm Ntawv Zoo Tsim Nyog Txhua Lub Xyoo (AYP)

Tsoom fww teb chaws tsab cai Tsis Kheev Ib Tug Me Nyuam Kawm Poob Qab (NCLB) txwv kom cov tsev kawm ntawv tag nrho thiab cov cheeb tsam tsev kawm ntawv qhia tau raws li Kev Kawm Tau Zoo Txaus Rau Lub Xyoo (AYP) cov kev txwv nram no:

- Koom sib tw nrog lub xeevcov kev kev sib tw Lus Askiv – qhia lus (ELA) thiab qhia zauv
- Sib tw kom tau txaus lub xeev cov kev kev sib tw ELA thiab qhia zauv
- Tau qib API ntxiv

- Feem kawm ntawv tiav (rau rau qib tsev kawm ntawv secondary)  
Muaj cov ncauj lus kom ntxaws txog AYP, nrog rau feem koom tes thiab feem pab pawg neeg kawm ntawv kawm tau zoo ntawm AYP qhov nplooj Web ntawm <http://www.cde.ca.gov/ta/ac/ay/>.

### [AYP Txhua Yam thiab Raws Hom Kev Kawm \(Xyoo Kawm Ntawv 2007-08\)](#)

Cov lus no qhia seb lub tsev kawm ntawv thiab lub cheeb tsam tsev kawm ntawv puas qhia ntawv tag nrho raws AYP thiab se lub tsev kawm ntawv thiab lub cheeb tsam tsev kawm ntawv puas qhia raws li AYP tag cov kev cai lawm:

AYP Kev Cai	Tsev Kawm Ntawv	Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv
<b>Txhua Yam</b>	Tsis Muaj	Tsis Muaj
<b>Feem koom tes – Lus Askiv – Qhia Lus</b>	Muaj	Muaj
<b>Feem koom tes – qhia zauv</b>	Muaj	Muaj
<b>Feem Pua Qhia Txaus - Lus Askiv – Kawm Lus</b>	Tsis Muaj	Tsis Muaj
<b>Feem Pua Qhia Txaus – Kev Kawm Txog Zauv</b>	Tsis Muaj	Muaj
<b>API</b>	Muaj	Muaj
<b>Feem Pua kawm ntawvtiav</b>	Tsis Siv Txog	Muaj

### [Tsoom Fwv Teb Chaws Kev Pab Cuam Tshuam \(Xyoo Kawm Ntawv 2008-09\)](#)

Cov tsev kawm ntawv thiab cov cheeb tsam tsev kawm ntawv uastau txais tsoom fwv teb chaws qhov nyiaj Title I yuav raug tau Kev Txhim Kho Kev Kawm (PI) yog lawv qhia tsis tau tib hom (Lus Askiv-qhia lus los yog qhia zauv) raws li Kev Kawm Tau Zoo Txaus Rau Lub Xyoo (AYP) mus txog ob lub xyoo sib law liag los yog rau tib qib (API feem los yog feem kawm ntawv tiav). Tom qab tau PI, cov tsev kawm ntawv thiab cov cheeb tsam tsev kawm ntawv yuav nce ib qib zus mus cuag v txoj kev cuam tshuamib xyoo twg zus uaslawv qhia ntawv tsis raws cuag AYP. Muaj cov ncauj lus kom ntxaws qhia txog PI ntawm CDE qhov Web site ntawm <http://www.cde.ca.gov/ta/ac/ay/>.

Qhov Taw Qhia	Tsev Kawm Ntawv	Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv
<b>Cov Kev Txhim Kho Zoo Li Cas</b>	Nyob Rau PI	Nyob Rau PI
<b>Thawj Xyoo Tau Kev Txhim Kho</b>	2004-2005	2008-2009
<b>Nyob rau Xyoo Txhim Kho Twg</b>	Xyoo 5	Xyoo 1
<b>Cov Tsev Kawm Ntawv Tab Tom Tau Kev Txhim Kho</b>	---	24
<b>Feem Pua Tsev Kawm Ntawv Tab Tom Tau Kev Txhim Kho</b>	---	27.0

## **XI. Kev Kawm Tiav thiab Kev Npaj Rau Qib Siab**

### **Cov Kev Cai Txais Kawm Rau Hauv California Cov Tsev Kawm Ntawv Qib Siab Dawb**

#### [University of California](#)

Cov kev cai txais mus kawm ntawv rau hauv University of California (UC) yog ua raws li cov txheej txheem ntawm Lub Niam Tswv Yim Loj, uas yuav tsum muaj ib feem yim ntawm cov neeg kawm ntawv qib high school uas kawm tau zoo tshaj plaws, nrog rau cov neeg kawm ntawv uas hloov lwm lub tsev kawm ntawv los uas kawm tag qee fab kev kawm ntawv qib siab lawm, thiab li tsim nyog nkag tau mus kawm ntawv hauv UC. Cov kev cai no yog tsim los kom pab tau txhua tus neeg kawm ntawv uas npaj txhij tsim nyog yuav mus kawm ntawv qib siab. Xav paub txog cov kev cai txais kawm ntawv, thov mus xyuas University of California qhov Web site ntawm <http://www.universityofcalifornia.edu/admissions/general.html>.

#### [California State University](#)

Cov kev cai txais mus kawm rau hauv California State University (CSU) yog siv peb yam tseem ceeb los ntsuam xyuas txoj tsim nyog. Cov ntawd yog cov fab kawm hauv qib high school thiab cov kev sib tw tau zoo li cas, thiab kev kawm ntawv qib high school tiav. Tej cov tsev kawm ntawv muaj cov quag kev kawm siab dua rau qee fab kev kawm los yog rau cov neeg kawm ntawv uas tsis nyob hauv cheeb tsam lub tsev kawm ntawv. Vim yog cov neeg rau npe coob heev, qee cov tsev kawm ntawv yuav muaj cov quag kev kawm ntawv siab (cov hloov rau kev txais neeg kawm ntawv) rau txhua tus neeg rau npe kawm ntawv. Feem ntau cov tsev kawm ntawv CSU yeej muaj cov kev cai txais cov neeg kawm ntawv tiav los yog cov hloov hauv cov tsev kawm ntawv qib high school thiab qib siab uas yeej tib txwm muaj ib lub tsev kawm

ntawv CSU hauv nws cheeb tsam. Xav paub txog cov kev cai txais kawm ntawv, thov mus xyuas California State University Web site at <http://www.calstate.edu/admission/>.

**Feem Kawm Poob thiab Feem Kawm Tiav**

Cov lus no qhia feem kawm ntawv poob thiab feem kawm tiav hauv ib lub xyoo hauv peb lub xyoo nyuam qhuav dhau los uas muaj cov ntaub saib tau. Rau txoj kev sib piv, muaj cov ntaub ntawv nyob hauv lub cheeb tsam tsev kawm ntawv thiab hauv lub xeev. Muaj ncauj lus ntxaws txog feem kawm poob thiab feem kawm tiav ntawm DataQuest qhov nplooj Web ntawm <http://dq.cde.ca.gov/dataquest/>.

Qhov Taw Qhia	Tsev Kawm Ntawv			Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv			Lub Xeev		
	2004-05	2005-06	2006-07	2004-05	2005-06	2006-07	2004-05	2005-06	2006-07
<b>Feem Kawm Poob (1-Xyoo)</b>				3.9	1.7	5.9	3.1	3.5	4.4
<b>Feem Kawm Tiav</b>				83.4	86.9	81.0	85.0	83.0	79.5

**Yam Yuav Tau Kawm Tag thiaj Kawm Tiav Qib High School**

Cov neeg kawm ntawv hauv California cov tsev kawm ntawv dawb yuav tsum sib twv kom dhau fab Lus Askiv – kawm lus thiab kawm zauv hauv California Kev Sib Tw Kawm Tiav Qib High School (California High School Exit Examination (CAHSEE)) thiaj txais tau daim ntawv kawm tiav qib high school diploma. Rau cov neeg kawm ntawv uas pib kawm qib 12 rau xyoo 2007-08, raws li pov thawj txais neeg kawm ntawv thaum lub Kaum Hli Ntuj hauv lub xyoo kawm ntawv CBEDS, cov lus no yuavqhia raws feem pua ntawm pab pawg uas kawm tag raws li lub xeev thiab lub cheeb tsam cov kev yuav tau kawm tag thiaj kawm tiav rau qib 12, nrog rau kev sib tw dhau ob fab ntawm CAHSEE los yog tau lub cheeb tsam los yog lub xeev zam txoj kev sib tw. Muaj cov ncauj lus kom ntxaws txog CAHSEEntawm CAHSEE qhov nplooj Web ntawm <http://www.cde.ca.gov/ta/tg/hs/>. *Faj Seeb: "N/A" txais tau tias pab pawg neeg kawm ntawv no tsis tau muaj txaus.*

Pab Pawg Neeg	Kawm Tiav rau Xyoo 2008		
	Tsev Kawm Ntawv	Cheeb Tsam Tsev Kawm Ntawv	Xeev
<b>Tag Nrho Neeg Kawm Ntawv Hauv Lub Tsev Kawm Ntawv</b>		85.3	---
<b>Neeg Asmeskas Dub</b>		76.3	---
<b>Neeg Asmeskas Khab los yog Neeg Alaska</b>		81.0	---
<b>Neeg Esxias</b>		89.8	---
<b>Neeg Filipino</b>		93.9	---
<b>Neeg Mev</b>		82.7	---
<b>Neeg Pov Txwv</b>		83.3	---
<b>Neeg Dawb (Tsis Yog Mev)</b>		88.0	---
<b>Cov Txom Nyem Raws Tsis Cuag Luag</b>		83.2	---
<b>Cov Tseem Xyaum Kawm Lus Askiv</b>		77.0	---
<b>Me Nyuam Kawm Ntawv Muaj Kev Tsis Taus</b>		37.9	---

**Cov Kev Kawm Hauj Lwm (Xyoo Kawm Ntawv 2007-08)**

Seem no qhia txog cov neeg kawm ntawv npaj nkag mus kawm hauj lwm, nrog rau cov fab kev kawm hauj lwm (CTE) uas muaj qhia nyob hauv tsev kawm ntawv.

--

**Kev Nkag Mus Kawm Hauj Lwm (Xyoo Kawm Ntawv 2007-08)**

Cov lus no qhia cov ncauj lus txog kev nkag mus kawmtsev kawm ntawv cov kev qhia hauj lwm (CTE).

Kev Ntsuas	Nkag Rau CTE Kev Kawm
<b>Cov neeg kawm ntawv rau hauv CTE</b>	
<b>Feem Pua Neeg Ntawv Kawm Tiav CTE Thiab Kawm Tau Tiav Tau High School Daim Diploma</b>	
<b>Feem Pua CTE Cov Kev Kawm Mus Raws Seem Los Yog Qhia Haumrau Lub Tsev Kawm Ntawv Thiab Cov Tsev Kawm Hauj Lwm Tib Si</b>	

[Cov Kev Kawm rau Tsev Kawm Ntawv Qib Siab University of California thiab/los yog California State University \(Xyoo Kawm Ntawv 2007-08\)](#)

Cov lus no qhia lub xyoo ob dhau los uas ntsuas cov kev kawm ntawv npaj mus kawm rau hauv lub tsev kawm ntawv qib siab University of California (UC) thiab/los yog California State University (CSU). Muaj cov ncauj lus kom ntxaws txog kev txais neeg kawm ntawv thiab cov fab kawm tag kom haum nkag tau mus kawm rau hauv UC/CSU muaj nrhiav tau ntawm *DataQuest* qhov nplooj Web ntawm <http://dq.cde.ca.gov/dataquest/>.

<b>Ntsuas Cov Kev Kawm Rau UC/CSU</b>	<b>Feem Pua</b>
<b>Feem Neeg Kawm Ntawv Kawm Cov Kev Kawm Haum Nkag Tau Mus Kawm Hauv UC/CSU</b>	
<b>Feem Neeg Kawm Tiav Uas Kawm Tag Nrho Cov Kev Kawm Haum Nkag Tau Mus Kawm Hauv UC/CSU</b>	

[Cov Kev Kawm Nyuab \(AP\) \(Xyoo Kawm Ntawv 2007-08\)](#)

Cov lus no qhia cov kev kawm nyuab (AP) rau lub xyoo dhau los uas lub tsev kawm ntawv muaj qhia thiab feem neeg kawm ntawv uas tau kawm cov kev kawm nyuab (AP) no lawm. Muaj cov ncauj lus kom ntxaws txog neeg kawm cov kev kawm nyuab (AP) ntawm *DataQuest* qhov nplooj Web ntawm <http://dq.cde.ca.gov/dataquest/>.

<b>Fab Kev Kawm</b>	<b>Cov Kev Kawm Nyuab (AP) Muaj</b>	<b>Feem Neeg Kawm Ntawv Cov Kev Kawm Nyuab AP</b>
<b>Kawm Txog Computer</b>		---
<b>Kawm Lus Askiv</b>		---
<b>Kawm Sau Ntawv thiab Kawm Yeeb Yam</b>		---
<b>Kawm Lus Txawv Teb Chaws</b>		---
<b>Kawm Zauv</b>		---
<b>Kawm Txog Yam Xeeb Txawm Muaj</b>		---
<b>Kawm Txog Noob Neej Xeeb Txawm</b>		---
<b>Tag Nrho Cov Kev Kawm</b>		

## **XII. Kev Npaj Raws Txheej Txheem thiab Faib Caij Nyooog**

[Kev Kawm Txuj Ci Siab](#)

Seem no muaj cov ncauj lus txog kev cob qhia rau tsev kawm ntawv cov sib fwb kom kawm muajtxuj ci siab rau peb lub xyoo dhau los.

Kev txhim kho txhawb siab ntawm kev kawm thiab kev loj hlob yog ib yam tseem ceeb heev rau kev qhia thiab kev kawm kom tau zoo. Koog tsev kawm ntawv tau tshawb fawb tsim muaj ib tug qauv zoo npaj tseg los txhim kho nrog lub hom phiaj pab rau cov kawm ob yam lus, uas nws thawj hom lus tsis yog lus Askiv, cov zauv Algebra, thiab kev qhia kom muaj cov kab lig kev cai thiab kev sib txuas lus. Ntxiv rau 18-teev hauv ib lub xyoo twg, cov xibfwb thiab cov tub dhia dejnum yuav tsum tau kawm txog txoj kev txhim kho txhawm siab ntxiv; xws lis, nyob tom qab qhia ntawv tag, nyob rau lub sijhawm thaum so haujlwm caij ntuj sov, thiab nyob rau tej hnuv Saturday. Cov kev kawm no muaj ntau yam los kawm, kawm los pab li tsev kawm ntawv xav tau thiab qhia ntawv kom haum raws nraim li tus qauv koog tsev kawm tau teev tseg. Cov tseem ceeb tshaj yog: tsim kom muaj txoj kev qhia ntawv zoo, kev xyaum qhia, kev soj ntsuam, kev qhia ntawv thiab tswv yim tshiab, thiab kom nkag siab txog txoj kev kawm. Cov kev txhim kho txhawb siab no yog npaj tawm los ntawm cov thawj tswj tuav dejnum hauv tus txheej txheem qhia ntawv thiab kev txhim kho txhawb siab “Curriculum, Professional Development Support” nrog rau lub tsev kawm ntawv tus thawj tswj.